



THE YUKON GAZETTE

Printed by Authority of the Queen's Printer

PARTS I AND II

LA GAZETTE DU YUKON

Imprimée sous l'autorité de l'Imprimeur de la Reine

PARTIES I ET II

PART I

PARTIE I

CERTIFICATES OF AMALGAMATION/CERTIFICATS DE FUSION

A Certificate of Amalgamation of a Yukon incorporated company has been issued under the Business Corporations Act:

Name of Amalgamating Corporations: **Mercury Partners & Company Inc.
Pacific Mercantile Company Limited**

Name of Amalgamated Corporation: **Mercury Partners & Company Inc.**

Corporate Access Number: **29234**

Registered Address: Preston, Lackowicz & Shier
300 - 204 Black Street
Whitehorse, YT Y1A 2M9

Date of Certificate: December 28, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amalgamation of a Yukon incorporated company has been issued under the Business Corporations Act:

Name of Amalgamating Corporations: **33951 Yukon Inc.
AKVA Feed Systems Inc.
Aquasmart (Canada) Inc.**

Name of Amalgamated Corporation: **AKVAsmart Canada Inc.**

Corporate Access Number: **29232**

Registered Address: Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Date of Certificate: December 31, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amalgamation of a Yukon incorporated company has been issued under the Business Corporations Act:

Name of Amalgamating Corporations: **Transwest Mining Systems Inc.
Terratech Equipment Inc.
Terratech Rentals Inc.
Coneco Equipment Inc.**

Name of Amalgamated Corporation: **KCL West Holdings Inc.**

Corporate Access Number: **29235**

Registered Address: Anton, Campion, MacDonald, Oyler
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Certificate: January 2, 2002

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF AMENDMENT/CERTIFICATS DE MODIFICATION

A Certificate of Amendment has been issued under the *Societies Act* to change the name of the following Yukon society:

Name of Society: **Marsh Lake Community Society**
 Registered Office: Lot 750 Old Constabulary Sub. Whitehorse, YT
 Previous Name: **Marsh Lake Community Club**
 Date of Name Change: December 11, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following Yukon corporation:

Name of Corporation: **34039 Yukon Inc.**
 Corporate Access Number: **29240**
 Registered Office: Lot 1365, Quad 105 D/14, Plan 98-149 Whitehorse, YT Y1A 7A2
 Previous Name: **Mark A. Radke Professional Corporation**
 Previous Access Number: **25132**
 Date of Name Change: January 3, 2002

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following Yukon corporation:

Name of Corporation: **WPN Resources Ltd.**
 Corporate Access Number: **29241**
 Registered Office: Anton, Campion, MacDonald, Oyler
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2
 Previous Name: **Western Pinnacle Mining Ltd.**
 Previous Access Number: **25887**
 Date of Name Change: January 8, 2002

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Prospector Consolidated Resources Inc.**
 Corporate Access Number: **29248**
 Previous Name: **Prospector International Resources Inc.**
 Previous Access Number: **26815**
 Attorney for Service: Lorne N. Austring
 Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari
 3081 Third Avenue
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7
 Date of Name Change: September 10, 2001
 Date Registered in the Yukon: January 10, 2002

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following Yukon corporation:

Name of Corporation: **International Minerals Corporation**
 Corporate Access Number: **29252**
 Registered Office: Anton, Campion, MacDonald, Oyler
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2
 Previous Name: **Ecuadorian Minerals Corporation**
 Previous Access Number: **23896**
 Date of Name Change: January 15, 2002

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Tyco Capital (Canada) Inc.**
 Corporate Access Number: **29257**
 Previous Name: **CIT Financial Ltd./Services Financiers CIT Ltée.**
 Previous Access Number: **29165**
 Attorney for Service: Lorne N. Austring
 Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari
 3081 Third Avenue
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7
 Date of Name Change: December 31, 2001
 Date Registered in the Yukon: January 18, 2002

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Cash Minerals Ltd.**
 Corporate Access Number: **29263**
 Previous Name: **Cash Resources Ltd.**
 Previous Access Number: **22007**
 Attorney for Service: Paul W. Lackowicz
 Preston, Lackowicz & Shier
 300 - 204 Black Street
 Whitehorse, YT Y1A 2M9
 Date of Name Change: May 7, 2001
 Date Registered in the Yukon: January 24, 2002

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following Yukon corporation:

Name of Corporation: **Day4 Energy Inc.**
 Corporate Access Number: **29270**
 Registered Office: Anton, Campion, MacDonald,
 Oyler
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2
 Previous Name: **Day4 Technologies Inc.**
 Previous Access Number: **29158**
 Date of Name Change: January 25, 2002

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **VFS Canada Inc.**
 Corporate Access Number: **29271**
 Previous Name: **Volvo Commercial Finance Canada Inc.**
 Previous Access Number: **26841**
 Attorney for Service: C. Brian Campion
 Anton, Campion, MacDonald,
 Oyler
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2
 Date of Name Change: August 7, 2001
 Date Registered in the Yukon: January 25, 2002

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following Yukon corporation:

Name of Corporation: **Starship Yachts Inc.**
 Corporate Access Number: **29274**
 Registered Office: Paul W. Lackowicz
 Preston, Lackowicz & Shier
 300 - 204 Black Street
 Whitehorse, YT Y1A 2M9
 Previous Name: **Point Hope Maritime Corporation**
 Previous Access Number: **28987**
 Date of Name Change: January 28, 2002

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF CONTINUANCE/CERTIFICATS DE PROROGATION

A Certificate of Continuance has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **CRI Canada Inc.**
Corporate Access Number: **29227**
Registered Office: Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Former Jurisdiction
of Corporation: Canada
Date of Certificate: December 27, 2001
M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Continuance has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **AKVA Feed Systems Inc.**
Corporate Access Number: **29230**
Registered Office: Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Former Jurisdiction
of Corporation: British Columbia
Date of Certificate: December 28, 2001
M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Continuance has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **33951 Yukon Inc.**
Corporate Access Number: **29231**
Registered Office: Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Former Jurisdiction
of Corporation: British Columbia
Date of Certificate: December 28, 2001
M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Continuance has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **First Majestic Resource Corp.**
Corporate Access Number: **29236**
Registered Office: Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Former Jurisdiction
of Corporation: Bahamas
Date of Certificate: January 2, 2002
M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Continuance has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Magicuts Zee Inc.**
Corporate Access Number: **29237**
Registered Office: Anton, Campion, MacDonald, Oyler
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Former Jurisdiction
of Corporation: Ontario
Date of Certificate: January 3, 2002
M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF DISCONTINUANCE/ CERTIFICATS DE CHANGEMENT DE RÉGIME

A Certificate of Discontinuance has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **10466 Yukon Ltd.**
 Corporate Access Number: **23429**
 Registered Office
 in Home Jurisdiction: Anton, Campion, MacDonald,
 Oyler
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2
 Date of Discontinuance: December 19, 2001
 Continued to: British Columbia

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Discontinuance has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **16824 Yukon Ltd.**
 Corporate Access Number: **26455**
 Registered Office
 in Home Jurisdiction: Austring, Fendrick, Fairman &
 Parkkari
 3081 Third Avenue
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7
 Date of Discontinuance: January 17, 2002
 Continued to: Alberta

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Discontinuance has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Yukon Alaska Transport Ltd.**
 Corporate Access Number: **22458**
 Registered Office
 in Home Jurisdiction: Preston, Lackowicz & Shier
 300 - 204 Black Street
 Whitehorse, YT Y1A 2M9
 Date of Discontinuance: January 14, 2002
 Continued to: Nova Scotia

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF DISSOLUTION/ CERTIFICATS DE DISSOLUTION

A Certificate of Dissolution has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Internethoroscopes.com
International Inc.**
 Corporate Access Number: **27124**
 Registered Office: Austring, Fendrick, Fairman &
 Parkkari
 3081 Third Avenue
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7
 Date of Dissolution: December 27, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Dissolution has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Berenson Minella &
Company Canada Limited**
 Corporate Access Number: **28336**
 Registered Office: Austring, Fendrick, Fairman &
 Parkkari
 3081 Third Avenue
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7
 Date of Dissolution: December 28, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Dissolution has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Hibari Vancouver Holding Corporation**
Corporate Access Number: **27862**
Registered Office: Anton, Campion, MacDonald,
Oyler
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2
Date of Dissolution: December 31, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Dissolution has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Sunwing Energy Inc.**
Corporate Access Number: **28556**
Registered Office: Preston, Lackowicz & Shier
300 - 204 Black Street
Whitehorse, YT Y1A 2M9
Date of Dissolution: December 31, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Dissolution has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Swaneset Bay Resort Ltd.**
Corporate Access Number: **27769**
Registered Office: Anton, Campion, MacDonald,
Oyler
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2
Date of Dissolution: December 31, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Dissolution has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Chinooke Ventures Inc.**
Corporate Access Number: **25790**
Registered Office: Lot 39 Dome Subdivision
Dawson City, YT Y0B 1G0
Date of Dissolution: January 10, 2002

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Dissolution has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Hector Land Construction (Yukon) Limited**
Corporate Access Number: **20969**
Registered Office: 1 Poplar Road
Whitehorse, YT Y1A 6C9
Date of Dissolution: January 16, 2002

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

**CERTIFICATES OF INCORPORATION/
CERTIFICATS DE CONSTITUTION**

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Master Productions Ltd.**
 Corporate Access Number: **29226**
 Registered Office: Anton, Campion, MacDonald,
 Oylar
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2
 Date of Certificate: December 27, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Societies Act* for the following society:

Name of Society: **Assoc. of Yukon School
 Councils, Boards &
 Committees**
 Registered Address: Lot 1086 Takhini River Road
 Whitehorse, YT

The operations of the society
 are to be carried on at: Lot 1086 Takhini River Road
 Whitehorse, YT

Date of Incorporation: December 28, 2001
 Access Number: **10487**

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **34028 Yukon Inc.**
 Corporate Access Number: **29228**
 Registered Office: 2 Roderick Place
 Whitehorse, YT Y1A 5W4
 Date of Certificate: December 31, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Nether Barr Stables Inc.**
 Corporate Access Number: **29247**
 Registered Office: Austring, Fendrick, Fairman &
 Parkkari
 3081 Third Avenue
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7
 Date of Certificate: January 9, 2002

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **34061 Yukon Inc.**
 Corporate Access Number: **29244**
 Registered Office: 401 Main Street
 Whitehorse, YT Y1A 2B6
 Date of Certificate: January 9, 2002

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **M. Hoppe Management Inc.**
 Corporate Access Number: **29249**
 Registered Office: 409 Lowe Street
 Whitehorse, YT Y1A 1W7
 Date of Certificate: January 14, 2002

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **34094 Yukon Inc.**
 Corporate Access Number: **29250**
 Registered Office: Km. 1, Mush Lake Road
 Haines Junction, YT Y0B 1L0
 Date of Certificate: January 14, 2002

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **R & D Environmental Management, Inc.**
Corporate Access Number: **29251**
Registered Office: 2066 Second Avenue
Whitehorse, YT Y1A 1A9
Date of Certificate: January 15, 2002

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Mazel Holdings Ltd.**
Corporate Access Number: **29255**
Registered Office: Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse, YT Y1A 4Z7
Date of Certificate: January 17, 2002

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Call of the Wild (III) Productions Inc.**
Corporate Access Number: **29266**
Registered Office: Davis & Company
200 - 304 Jarvis Street
Whitehorse, YT Y1A 2H2
Date of Certificate: January 24, 2002

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Maltby Systems Consulting Ltd.**
Corporate Access Number: **29264**
Registered Office: Pitzel & Company
101 - 2131 Second Avenue
Whitehorse, YT Y1A 1C3
Date of Certificate: January 25, 2002

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **34127 Yukon Inc.**
Corporate Access Number: **29267**
Registered Office: Pitzel & Company
101 - 2131 Second Avenue
Whitehorse, YT Y1A 1C3
Date of Certificate: January 25, 2002

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Northern Minerals Development Inc.**
Corporate Access Number: **29269**
Registered Office: 373 Valleyview Crescent
Whitehorse, YT Y1A 3C9
Date of Certificate: January 29, 2002

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **34204 Yukon Inc.**
Corporate Access Number: **29275**
Registered Office: Anton, Campion, MacDonald, Oyler
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2
Date of Certificate: January 29, 2002

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **34215 Yukon Inc.**
Corporate Access Number: **29276**
Registered Office: Anton, Campion, MacDonald, Oyler
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2
Date of Certificate: January 29, 2002

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **34171 Yukon Inc.**
Corporate Access Number: **29277**
Registered Office: 373 Valleyview Crescent
Whitehorse, YT Y1A 3C9
Date of Certificate: January 30, 2002

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF REGISTRATION/ CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the *Business Corporations Act*:

Name of Amalgamating Corporations: **Ajilon Canada Inc.
CTC Computer-Tech Consultants Ltd.
1492084 Ontario Ltd.**

Name of Amalgamated Corporation: **Ajilon Canada Inc.**
Corporate Access Number: **29233**
Jurisdiction of Amalgamation: Ontario
Attorney for Service: Keith D. Parkkari
Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Date of Amalgamation: October 1, 2001
Date of Certificate: December 28, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the *Business Corporations Act*:

Name of Amalgamating Corporations: **Global Communications Limited
CanWest Television Inc.
Canwest Properties Limited
Canwest Broadcasting (2001) Ltd.
4434129 Manitoba Ltd.**

Name of Amalgamated Corporation: **Global Communications Limited**
Corporate Access Number: **29229**
Jurisdiction of Amalgamation: Manitoba
Attorney for Service: C. Brian Campion
Anton, Campion, MacDonald, Oyler
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation: September 1, 2001
Date of Certificate: December 28, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **GLR Resources Inc.**
 Corporate Access Number: **29242**
 Jurisdiction of Corporation: Canada
 Attorney for Service: Lorne N. Austring
 Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari
 3081 Third Avenue
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7
 Alternate Attorney: Keith D. Parkkari
 Date of Certificate: January 3, 2002

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **McLennan Group Life Insurance Inc., The**
 Corporate Access Number: **29238**
 Jurisdiction of Corporation: Ontario
 Attorney for Service: C. Brian Campion
 Anton, Campion, MacDonald, Oyler
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2
 Alternate Attorney: n/a
 Date of Certificate: January 3, 2002

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the *Business Corporations Act*:

Name of Amalgamating Corporations: **Scotia Securities Inc./ Placements Scotia Inc. Scotia Financial Planning Inc./Planification Financière Scotia**
 Name of Amalgamated Corporation: **Scotia Securities Inc./ Placements Scotia Inc.**
 Corporate Access Number: **29239**

Jurisdiction of Amalgamation: Ontario
 Attorney for Service: Lorne N. Austring
 Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari
 3081 Third Avenue
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7
 Date of Amalgamation: November 1, 2001
 Date of Certificate: January 3, 2002

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the *Business Corporations Act*:

Name of Amalgamating Corporations: **TD Mortgage Corporation/La Société d'hypothèques TD CT Financial Services Inc.**
 Name of Amalgamated Corporation: **TD Mortgage Corporation/La Société d'hypothèques TD**
 Corporate Access Number: **29243**

Jurisdiction of Amalgamation: Canada
 Attorney for Service: Paul W. Lackowicz
 Preston, Lackowicz & Shier
 300 - 204 Black Street
 Whitehorse, YT Y1A 2M9
 Date of Amalgamation: March 27, 2001
 Date of Certificate: January 4, 2002

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Dundee Private Investors Inc./Investisseurs Privés Dundee Inc.**
Corporate Access Number: **29245**
Jurisdiction of Corporation: Ontario
Attorney for Service: Lorne N. Austring
Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse, YT Y1A 4Z7
Alternate Attorney: Keith D. Parkkari
Date of Certificate: January 9, 2002

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Xentel DM Incorporated**
Corporate Access Number: **29246**
Jurisdiction of Corporation: Alberta
Attorney for Service: C. Brian Campion
Anton, Campion, Macdonald, Oyler
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2
Alternate Attorney: n/a
Date of Certificate: January 9, 2002

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Baxter Corporation**
Corporate Access Number: **29254**
Jurisdiction of Corporation: Ontario
Attorney for Service: C. Brian Campion
Anton, Campion, Macdonald, Oyler
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2
Alternate Attorney: Grant Macdonald, QC
Date of Certificate: January 16, 2002

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Nason Contracting Group Ltd.**
Corporate Access Number: **29253**
Jurisdiction of Corporation: Alberta
Attorney for Service: Owen D. Pawson
Miller Thomson LLP
202 - 208 Main Street
Whitehorse, YT Y1A 2A9
Alternate Attorney: n/a
Date of Certificate: January 16, 2002

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Team Worldwide Ltd.**
Corporate Access Number: **29256**
Jurisdiction of Corporation: New Brunswick
Attorney for Service: Lorne N. Austring
Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse, YT Y1A 4Z7
Alternate Attorney: n/a
Date of Certificate: January 17, 2002

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the *Business Corporations Act*:

Name of Amalgamating Corporations: **Johnson Incorporated
Bilodeau Pombert Insurance Agencies Ltd.**

Name of Amalgamated Corporation: **Johnson Incorporated**

Corporate Access Number: **29259**

Jurisdiction of Amalgamation: Newfoundland

Attorney for Service: C. Brian Campion
Anton, Campion, MacDonald, Oyler
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation: December 31, 2001

Date of Certificate: January 21, 2002

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Lynden Canada Co.**

Corporate Access Number: **29258**

Jurisdiction of Corporation: Nova Scotia

Attorney for Service: Paul W. Lackowicz
Preston, Lackowicz & Shier
300 - 204 Black Street
Whitehorse, YT Y1A 2M9

Alternate Attorney: n/a

Date of Certificate: January 21, 2002

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Russel Metals Inc.**

Corporate Access Number: **29261**

Jurisdiction of Corporation: Canada

Attorney for Service: Paul W. Lackowicz
Preston, Lackowicz & Shier
300 - 204 Black Street
Whitehorse, YT Y1A 2M9

Alternate Attorney: n/a

Date of Certificate: January 21, 2002

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the *Business Corporations Act*:

Name of Amalgamating Corporations: **Goodyear Canada Inc.
Granford Manufacturing Inc./Le Manufacturier Granford Inc.**

Name of Amalgamated Corporation: **Goodyear Canada Inc.**

Corporate Access Number: **29260**

Jurisdiction of Amalgamation: Ontario

Attorney for Service: C. Brian Campion
Anton, Campion, MacDonald, Oyler
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation: January 1, 2002

Date of Certificate: January 21, 2002

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Nortel Networks Technology Corporation/Corporation Technologie Nortel Networks**

Corporate Access Number: **29262**

Jurisdiction of Corporation: Nova Scotia

Attorney for Service: Lorne N. Austring
Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Alternate Attorney: n/a

Date of Certificate: January 23, 2002

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Dena Ku Visions Inc.**
 Corporate Access Number: **29265**
 Jurisdiction of Corporation: British Columbia
 Attorney for Service: Rodney A. Snow
 Davis & Company
 200 - 304 Jarvis Street
 Whitehorse, YT Y1A 2H2
 Alternate Attorney: n/a
 Date of Certificate: January 25, 2002
M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Orbis Engineering Field Services Ltd.**
 Corporate Access Number: **29268**
 Jurisdiction of Corporation: Canada
 Attorney for Service: Paul W. Lackowicz
 Preston, Lackowicz & Shier
 300 - 204 Black Street
 Whitehorse, YT Y1A 2M9
 Alternate Attorney: n/a
 Date of Certificate: January 25, 2002
M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the *Business Corporations Act*:

Name of Amalgamating Corporations: **CGI Information Systems and Management Consultants Inc.**
CGI Information Systems and Management Consultants II Inc.
 Name of Amalgamated Corporation: **CGI Information Systems and Management Consultants Inc.**
 Corporate Access Number: **29273**

Jurisdiction of Amalgamation: Canada
 Attorney for Service: C. Brian Champion
 Anton, Champion, MacDonald, Oyler
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2
 Date of Amalgamation: January 1, 2002
 Date of Certificate: January 29, 2002
M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Cine Vu Films Inc.**
 Corporate Access Number: **29272**
 Jurisdiction of Corporation: Canada
 Attorney for Service: Rodney A. Snow
 Davis & Company
 200 - 304 Jarvis Street
 Whitehorse, YT Y1A 2H2
 Alternate Attorney: n/a
 Date of Certificate: January 29, 2002
M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

CERTIFICATE OF RESTORATION/ CERTIFICAT DE RÉTABLISSEMENT

A Certificate of Restoration has been issued under the *Societies Act* for the following society:

Name of Society: **Army Cadet Parents Association**
Registered Address: 13 MacPherson Road
Whitehorse, Y.T. Y1A 5S3
The operations of the society are to be carried on at: Royal Canadian Legion
No. 254
306 Alexander Street
Whitehorse, Y.T. Y1A 2L6
Date of Revival: December 18, 2001
Access Number: **15**

M. Richard Roberts, Registrar of Societies

CHANGE OF NAME NOTICES/AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

Change of Name Act, Section 12/ Loi sur le changement de nom (article 12)

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Darlene Valerie PORTER**
Previous Name: **Darlene Valerie FINCARYK**
Dated at Whitehorse, Yukon, this 4th day of January, 2002.

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Alanna Rose DICKSON**
Previous Name: **Alanna Rose JOHNSON**
Dated at Whitehorse, Yukon, this 28th day of January, 2002.

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Robert James DICKSON**
Previous Name: **Rober James JOHNSON**
Dated at Whitehorse, Yukon, this 28th day of January, 2002.

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Russell James DICKSON**
Previous Name: **Russell James JOHNSON**
Dated at Whitehorse, Yukon, this 28th day of January, 2002.

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Jacob Kwong-Sang LEE**
Previous Name: **Kwong-Sang (aka Frankie) LI**
Dated at Whitehorse, Yukon, this 28th day of January, 2002.

APPOINTMENTS

REGISTRATION

O.I.C. 2002/01 14 January, 2002

YUKON ACT

Pursuant to section 4 of the *Yukon Act*, the instructions given to him by the Minister of Indian Affairs and Northern Development, and all other powers therunto him enabling, the Commissioner in Executive Council orders that:

SUE EDELMAN

is a member of the Executive Council of the Yukon with responsibility as Minister of Health and Social Services and as the Minister responsible for the Workers' Compensation Health and Safety Board, and the Women's Directorate.

Given under my hand and the seal of the Yukon Territory, this 14th day of January, 2002.

This notice was also published in the Whitehorse Star on January 18, 2002.

REGISTRATION

O.I.C. 2002/02 14 January, 2002

YUKON ACT

Pursuant to section 4 of the *Yukon Act*, the instructions given to him by the Minister of Indian Affairs and Northern Development, and all other powers therunto him enabling, the Commissioner in Executive Council orders that:

PAMELA JUNE BUCKWAY

(a) is a member of the Executive Council of the Yukon with responsibility as Minister of Community and Transportation Services, the Minister responsible for the Yukon Liquor Corporation, Yukon Housing Corporation, and the Public Service Commission;

(b) is a member of the Executive Council of the Yukon with responsibility as Minister of Community Services with effect from April 1, 2002.

Given under my hand and the seal of the Yukon Territory, this 14th day of January, 2002.

This notice was also published in the Whitehorse Star on January 18, 2002.

NOMINATIONS

N° D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2002/01 14 janvier 2002

LOI SUR LE YUKON

Suivant les instructions du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien et selon tout autre pouvoir lui permettant d'agir ainsi, le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 4 de la *Loi sur le Yukon*, décrète que :

SUE EDELMAN

est membre du Conseil exécutif du Yukon avec la responsabilité en tant que ministre de la Santé et Affaires sociales et ministre responsable de la Commission de la santé et de la sécurité au travail ainsi que de Bureau de promotion des intérêts de la femme.

Fait sous mon seing et sous le sceau de territoire du Yukon, le 14 janvier 2002.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 18 janvier 2002.

N° D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2002/02 14 janvier 2002

LOI SUR LE YUKON

Suivant les instructions du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien et selon tout autre pouvoir lui permettant d'agir ainsi, le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 4 de la *Loi sur le Yukon*, décrète que :

PAMELA JUNE BUCKWAY

a) est membre du Conseil exécutif du Yukon avec la responsabilité de ministre des Services aux agglomérations et du Transport et ministre responsable de la Société des alcools du Yukon, de la Commission de la Fonction publique et de la Société d'habitation du Yukon;

b) est membre du Conseil exécutif du Yukon avec la responsabilité de ministre des Services aux collectivités à compter du 1^{er} avril 2002.

Fait sous mon seing et sous le sceau de territoire du Yukon, le 14 janvier 2002.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 18 janvier 2002.

REGISTRATION
O.I.C. 2002/03 14 January, 2002

YUKON ACT

Pursuant to section 4 of the *Yukon Act*, the instructions given to him by the Minister of Indian Affairs and Northern Development, and all other powers therunto him enabling, the Commissioner in Executive Council orders that:

DALE JAMES EFTODA

(a) is a member of the Executive Council of the Yukon with responsibility as Minister of Tourism and Renewable Resources;

(b) is a member of the Executive Council of the Yukon with responsibility as Minister of Environment and Minister of Business, Tourism and Culture with effect from April 1, 2002.

Given under my hand and the seal of the Yukon Territory, this 14th day of January, 2002.

This notice was also published in the Whitehorse Star on January 18, 2002.

REGISTRATION
O.I.C. 2002/04 14 January, 2002

YUKON ACT

Pursuant to section 4 of the *Yukon Act*, the instructions given to him by the Minister of Indian Affairs and Northern Development, and all other powers therunto him enabling, the Commissioner in Executive Council orders that:

SCOTT KENT

(a) is a member of the Executive Council of the Yukon with responsibility as Minister responsible for the Yukon Development Corporation/Yukon Energy Corporation, Minister of Economic Development and Minister of Government Services;

(b) is a member of the Executive Council of the Yukon with responsibility as Minister of Infrastructure with effect from April 1, 2002 and Minister of Energy, Mines and Resources with effect from the date of the repeal of the *Economic Development Act*.

Given under my hand and the seal of the Yukon Territory, this 14th day of January, 2002.

This notice was also published in the Whitehorse Star on January 18, 2002.

N^o D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2002/03 14 janvier 2002

LOI SUR LE YUKON

Suivant les instructions du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien et selon tout autre pouvoir lui permettant d'agir ainsi, le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 4 de la *Loi sur le Yukon*, décrète que :

DALE JAMES EFTODA

a) est membre du Conseil exécutif du Yukon avec la responsabilité de ministre du Tourisme et ministre des Richesses renouvelables;

b) est membre du Conseil exécutif avec la responsabilité de ministre de l'Environnement et ministre des Entreprises, du Tourisme et de la Culture à compter du 1^{er} avril 2002.

Fait sous mon seing et sous le sceau de territoire du Yukon, le 14 janvier 2002.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 18 janvier 2002.

N^o D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2002/04 14 janvier 2002

LOI SUR LE YUKON

Suivant les instructions du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien et selon tout autre pouvoir lui permettant d'agir ainsi, le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 4 de la *Loi sur le Yukon*, décrète que :

SCOTT KENT

a) est membre du Conseil exécutif du Yukon avec la responsabilité de ministre responsable de la Société de développement du Yukon et de la Société d'énergie du Yukon, de ministre de l'Expansion économique et de ministre des Services gouvernementaux;

b) est membre du Conseil exécutif du Yukon avec la responsabilité de ministre des Infrastructures à compter du 1^{er} avril 2002 et de ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources à compter de la date de la révocation de la *Loi sur le développement économique*.

Fait sous mon seing et sous le sceau de territoire du Yukon, le 14 janvier 2002.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 18 janvier 2002.

REGISTRATION
O.I.C. 2002/05 14 January, 2002

YUKON ACT

Pursuant to section 4 of the *Yukon Act*, the instructions given to him by the Minister of Indian Affairs and Northern Development, and all other powers therunto him enabling, the Commissioner in Executive Council orders that:

CYNTHIA TUCKER

is a member of the Executive Council of the Yukon with responsibility as Minister of Education.

Given under my hand and the seal of the Yukon Territory, this 14th day of January, 2002.

This notice was also published in the Whitehorse Star on January 18, 2002.

REGISTRATION
O.I.C. 2002/06 14 January, 2002

YUKON ACT

Pursuant to section 4 of the *Yukon Act*, the instructions given to him by the Minister of Indian Affairs and Northern Development, and all other powers therunto him enabling, the Commissioner in Executive Council orders that:

JAMES R. MCLACHLAN

is a member of the Executive Council of the Yukon with responsibility as Minister of Justice.

Given under my hand and the seal of the Yukon Territory, this 14th day of January, 2002.

This notice was also published in the Whitehorse Star on January 18, 2002.

N^o D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2002/05 14 janvier 2002

LOI SUR LE YUKON

Suivant les instructions du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien et selon tout autre pouvoir lui permettant d'agir ainsi, le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 4 de la *Loi sur le Yukon*, décrète que :

CYNTHIA TUCKER

est membre du Conseil exécutif du Yukon avec la responsabilité en tant que ministre de l'Éducation.

Fait sous mon seing et sous le sceau de territoire du Yukon, le 14 janvier 2002.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 18 janvier 2002.

N^o D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2002/06 14 janvier 2002

LOI SUR LE YUKON

Suivant les instructions du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien et selon tout autre pouvoir lui permettant d'agir ainsi, le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 4 de la *Loi sur le Yukon*, décrète que :

JAMES R. MCLACHLAN

est membre du Conseil exécutif du Yukon avec la responsabilité en tant que ministre de la Justice.

Fait sous mon seing et sous le sceau de territoire du Yukon, le 14 janvier 2002.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 18 janvier 2002.

REGISTRATION
O.I.C. 2002/07 14 January, 2002

YUKON ACT

Pursuant to section 4 of the *Yukon Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. The appointment of Sue Edelman as a member of the Executive Council of the Yukon under Order-In-Council 2002/82 is revoked.
2. The appointment of Pamela June Buckway as a member of the Executive Council of the Yukon under Order-In-Council 2002/83 is revoked.
3. The appointment of Dale James Eftoda as a member of the Executive Council of the Yukon under Order-In-Council 2002/84 is revoked.
4. The appointment of Wayne William Jim as a member of the Executive Council of the Yukon under Order-In-Council 2002/85 is revoked.
5. The appointment of Donald Roberts as a member of the Executive Council of the Yukon under Order-In-Council 2002/86 is revoked.
6. The appointment of Scott Kent as a member of the Executive Council of the Yukon under Order-In-Council 2002/93 is revoked.

Given under my hand and the seal of the Yukon Territory, this 14th day of January, 2002.

This notice was also published in the Whitehorse Star on January 18, 2002.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2002/07 14 janvier 2002

LOI SUR LE YUKON

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 4 de la *Loi sur le Yukon*, décrète ce qui suit :

1. La nomination de Sue Edelman à titre de membre du Conseil exécutif du Yukon, en vertu de décret 2000/82, est révoquée.
2. La nomination de Pamela June Buckway à titre de membre du Conseil exécutif du Yukon, en vertu de décret 2000/83, est révoquée.
3. La nomination de Dale James Eftoda à titre de membre du Conseil exécutif du Yukon, en vertu de décret 2000/84, est révoquée.
4. La nomination de Wayne William Jim à titre de membre du Conseil exécutif du Yukon, en vertu de décret 2000/85, est révoquée.
5. La nomination de Donald Roberts à titre de membre du Conseil exécutif du Yukon, en vertu de décret 2000/86, est révoquée.
6. La nomination de Scott Kent à titre de membre du Conseil exécutif du Yukon, en vertu de décret 2000/93, est révoquée.

Fait sous mon seing et sous le sceau de territoire du Yukon, le 14 janvier 2002.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 18 janvier 2002.

REGISTRATION
O.I.C. 2002/08 14 January, 2002

YUKON ACT

Pursuant to section 4 of the *Yukon Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. The appointment of Sue Edelman as a member of the Executive Council of the Yukon as Minister responsible for the Women's Directorate is revoked.
2. The appointment of Dale James Eftoda as a member of the Executive Council of the Yukon as Minister responsible for Tourism and Renewable Resources is revoked.
3. The appointment of Pamela June Buckway as a member of the Executive Council of the Yukon as Minister responsible for Community and Transportation Services is revoked.
4. The appointment of Scott Kent as a member of the Executive Council of the Yukon as Minister responsible for Government Services is revoked.
5. The appointment of Scott Kent as a member of the Executive Council of the Yukon as Minister responsible for Economic Development is revoked on the date of the repeal of the *Economic Development Act*.
6. Except for section 5 this Order shall come into force on the 1st day of April, 2002.

Given under my hand and the seal of the Yukon Territory, this 14th day of January, 2002.

This notice was also published in the Whitehorse Star on January 18, 2002.

REGISTRATION
O.I.C. 2002/09 16 January, 2002

CORONERS ACT

Pursuant to subsection 1(1) of the *Coroners Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Linda Henry is appointed as a coroner in and for the Yukon.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 16th day of January, 2002.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2002/08 14 janvier 2002

LOI SUR LE YUKON

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 4 de la *Loi sur le Yukon*, décrète ce qui suit :

1. La nomination de Sue Edelman à titre de membre du Conseil exécutif du Yukon, en tant que ministre responsable du Bureau de promotion des intérêts de la femme est révoquée.
2. La nomination de Dale James Eftoda à titre de membre du Conseil exécutif du Yukon avec la responsabilité en tant que ministre du Tourisme et des Richesses renouvelables est révoquée.
3. La nomination de Pamela June Buckway à titre de membre du Conseil exécutif avec la responsabilité en tant que ministre des Services aux agglomérations et du Transport est révoquée.
4. La nomination de Scott Kent à titre de membre du Conseil exécutif du Yukon avec la responsabilité en tant que ministre des Services gouvernementaux est révoquée.
5. La nomination de Scott Kent à titre de membre du Conseil exécutif du Yukon avec la responsabilité en tant que ministre de l'Expansion économique est révoquée à la date de la révocation de la *Loi sur le développement économique*.
6. Sous réserve de l'article 5, le présent décret prends effet le 1er avril 2002.

Fait sous mon seing et sous le sceau de territoire du Yukon, le 14 janvier 2002.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 18 janvier 2002.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2002/09 16 janvier 2002

LOI SUR LES CORONERS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 1(1) de la *Loi sur les coroners*, décrète ce qui suit :

1. Linda Henry est nommé coroner pour le Yukon.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 16 janvier 2002.

REGISTRATION
O.I.C. 2002/10 16 January, 2002

MARRIAGE ACT

Pursuant to section 24 of the *Marriage Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Patricia Harder is appointed as an issuer of marriage licences in the Carcross area.
2. The appointments of Geraldine Cameron and Charles Wackett as issuers of marriage licences are revoked.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 16th day of January, 2002.

REGISTRATION
O.I.C. 2002/11 16 January, 2002

MOTOR VEHICLES ACT

Pursuant to subsection 23(1) of the *Motor Vehicles Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Wayne Smyth is appointed as a member of the Driver Control Board for a three-year term with effect from the 26th day of January, 2002.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 16th day of January, 2002.

REGISTRATION
O.I.C. 2002/12 16 January, 2002

PUBLIC SERVICE ACT

Pursuant to section 10 of the *Public Service Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

BRUCE MCLENNAN

is appointed Deputy Head responsible for the Department of Education, to hold office during pleasure for a term not to exceed five years and this appointment shall be deemed in force from the 9th day of January, 2002, to perform such duties and exercise such powers as may be assigned by the Commissioner in Executive Council or any Act of the Legislative Assembly of the Yukon Territory.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 16th day of January, 2002.

N^o D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2002/10 16 janvier 2002

LOI SUR LE MARIAGE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 24 de la *Loi sur le mariage*, décrète ce qui suit :

1. Patricia Harder est nommée à titre de délivreuse de licences de mariage pour la région de Carcross.
2. Les nominations de Geraldine Cameron et de Charles Wackett à titre de délivreurs de licences de mariage sont révoquées.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 16 janvier 2002.

N^o D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2002/11 16 janvier 2002

LOI SUR LES VÉHICULES AUTOMOBILES

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 23(1) de la *Loi sur les véhicules automobiles*, décrète ce qui suit :

1. Wayne Smyth est nommé commissaire de la Commission de réglementation des conducteurs pour un mandat de trois ans commençant le 26 janvier 2002.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 16 janvier 2002.

N^o D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2002/12 16 janvier 2002

LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 10 de la *Loi sur la fonction publique*, décrète ce qui suit :

BRUCE MCLENNAN

est nommé administrateur général responsable du ministère de l'Éducation, à titre amovible pour un mandat d'une durée maximale de cinq ans et sa nomination est réputée avoir pris effet le 9 janvier 2002. Il exerce les attributions que lui confère le commissaire en conseil exécutif ou toute loi de l'Assemblée législative du territoire du Yukon.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 16 janvier 2002.

REGISTRATION

O.I.C. 2002/13 16 January, 2002

PUBLIC SERVICE ACT

Pursuant to section 10 of the *Public Service Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

ROBERT MCWILLIAM

is appointed Deputy Head responsible for the Executive Council Office, to hold office during pleasure for a term ending March 31st, 2002 and this appointment shall be deemed in force from the 9th day of January, 2002, to perform such duties and exercise such powers as may be assigned by the Commissioner in Executive Council or any Act of the Legislative Assembly of the Yukon Territory.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 16th day of January, 2002.

REGISTRATION

O.I.C. 2002/14 16 January, 2002

PUBLIC SERVICE ACT

Pursuant to section 10 of the *Public Service Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

KIRK CAMERON

is appointed Deputy Head responsible for the Department of Renewable Resources, to hold office during pleasure for a term ending March 31st, 2002 and this appointment shall be deemed in force from the 9th day of January, 2002, to perform such duties and exercise such powers as may be assigned by the Commissioner in Executive Council or any Act of the Legislative Assembly of the Yukon Territory.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 16th day of January, 2002.

N° D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2002/13 16 janvier 2002

LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 10 de la *Loi sur la fonction publique*, décrète ce qui suit :

ROBERT MCWILLIAM

est nommé administrateur général responsable du ministère du Conseil exécutif, à titre amovible pour un mandat se terminant le 31 mars 2002 et cette nomination est réputée avoir pris effet le 9 janvier 2002. Il exerce les attributions que lui confère le commissaire en conseil exécutif ou toute loi de l'Assemblée législative du territoire du Yukon.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 16 janvier 2002.

N° D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2002/14 16 janvier 2002

LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 10 de la *Loi sur la fonction publique*, décrète ce qui suit :

KIRK CAMERON

est nommé administrateur général responsable du ministère des Richesses renouvelables, à titre amovible pour un mandat se terminant le 31 mars 2002 et cette nomination est réputée avoir pris effet le 9 janvier 2002. Il exerce les attributions que lui confère le commissaire en conseil exécutif ou toute loi de l'Assemblée législative du territoire du Yukon.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 16 janvier 2002.

REGISTRATION
O.I.C. 2002/15 16 January, 2002

PUBLIC SERVICE ACT

Pursuant to section 10 of the *Public Service Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

VICKI HANCOCK

is appointed Deputy Head responsible for the Department of Tourism, to hold office during pleasure and this appointment shall be deemed in force from the 9th day of January, 2002, for a term ending the 31st day of March, to perform such duties and exercise such powers as may be assigned by the Commissioner in Executive Council or any Act of the Legislative Assembly of the Yukon Territory.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 16th day of January, 2002.

REGISTRATION
O.I.C. 2002/16 16 January, 2002

PUBLIC SERVICE ACT

Pursuant to section 10 of the *Public Service Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

JOANNE FAIRLIE

is appointed Acting Deputy Head responsible for the Department of Health and Social Services, to hold office during pleasure for a term ending March 31st, 2002 and this appointment shall be deemed in force from the 9th day of January, 2002, to perform such duties and exercise such powers as may be assigned by the Commissioner in Executive Council or any Act of the Legislative Assembly of the Yukon Territory.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 16th day of January, 2002.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2002/15 16 janvier 2002

LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 10 de la *Loi sur la fonction publique*, décrète ce qui suit :

VICKI HANCOCK

est nommée administratrice général responsable du ministère du Tourisme, à titre amovible pour un mandat se terminant le 31 mars 2002 et sa nomination est réputée avoir pris effet le 9 janvier 2002. Elle exerce les attributions que lui confère le commissaire en conseil exécutif ou toute loi de l'Assemblée législative du territoire du Yukon.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 16 janvier 2002.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2002/16 16 janvier 2002

LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 10 de la *Loi sur la fonction publique*, décrète ce qui suit :

JOANNE FAIRLIE

est nommée administratrice général par intérim responsable du ministère de la Santé et des Services sociaux, à titre amovible pour un mandat se terminant le 31 mars 2002 et cette nomination est réputée avoir pris effet le 9 janvier 2002. Elle exerce les attributions que lui confère le commissaire en conseil exécutif ou toute loi de l'Assemblée législative du territoire du Yukon.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 16 janvier 2002.

REGISTRATION
O.I.C. 2002/17 16 January, 2002

PUBLIC SERVICE ACT

Pursuant to section 10 of the *Public Service Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

VICKI HANCOCK

is appointed Deputy Head responsible for the Department of Business, Tourism and Culture, to hold office at pleasure for a term not to exceed five years from the 1st day of April 2002, to perform such duties and exercise such powers as may be assigned by the Commissioner in Executive Council or any Act of the Legislative Assembly of the Yukon Territory.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 16th day of January, 2002.

REGISTRATION
O.I.C. 2002/18 16 January, 2002

PUBLIC SERVICE ACT

Pursuant to section 10 of the *Public Service Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

MARC TREMBLAY

is appointed Deputy Head responsible for the Department of Community Services, to hold office during pleasure for a term not to exceed five years from the 1st day of April, 2002, to perform such duties and exercise such powers as may be assigned by the Commissioner in Executive Council or any Act of the Legislative Assembly of the Yukon Territory.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 16th day of January, 2002.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2002/17 16 janvier 2002

LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 10 de la *Loi sur la fonction publique*, décrète ce qui suit :

VICKI HANCOCK

est nommée administratrice général responsable du ministère des Entreprises, du Tourisme et de la Culture, à titre amovible pour un mandat d'une durée maximale de cinq ans à compter du 1^{er} avril 2002. Elle exerce les attributions que lui confère le commissaire en conseil exécutif ou toute loi de l'Assemblée législative du territoire du Yukon.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 16 janvier 2002.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2002/18 16 janvier 2002

LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 10 de la *Loi sur la fonction publique*, décrète ce qui suit :

MARC TREMBLAY

est nommé administrateur général responsable du ministère des Services aux collectivités, à titre amovible pour un mandat d'une durée maximale de cinq ans à compter du 1^{er} avril 2002. Il exerce les attributions que lui confère le commissaire en conseil exécutif ou toute loi de l'Assemblée législative du territoire du Yukon.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 16 janvier 2002.

REGISTRATION
O.I.C. 2002/19 16 January, 2002

PUBLIC SERVICE ACT

Pursuant to section 10 of the *Public Service Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

ANGUS ROBERTSON

is appointed Deputy Head responsible for the Department of Energy, Mines and Resources, to hold office at pleasure for a term not to exceed five years from the day of the repeal of the Economic Development Act, to perform such duties and exercise such powers as may be assigned by the Commissioner in Executive Council or any Act of the Legislative Assembly of the Yukon Territory.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 16th day of January, 2002.

REGISTRATION
O.I.C. 2002/20 16 January, 2002

PUBLIC SERVICE ACT

Pursuant to section 10 of the *Public Service Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

KIRK CAMERON

is appointed Deputy Head responsible for the Department of Environment, to hold office during pleasure for a term not to exceed five years from the 1st day of April, 2002, to perform such duties and exercise such powers as may be assigned by the Commissioner in Executive Council or any Act of the Legislative Assembly of the Yukon Territory.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 16th day of January, 2002.

N^o D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2002/19 16 janvier 2002

LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 10 de la *Loi sur la fonction publique*, décrète ce qui suit :

ANGUS ROBERTSON

est nommé administrateur général responsable du ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, à titre amovible pour un mandat d'une durée maximale de cinq ans à compter de la date de la révocation de la *Loi sur le développement économique*. Il exerce les attributions que lui confère le commissaire en conseil exécutif ou toute loi de l'Assemblée législative du territoire du Yukon.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 16 janvier 2002.

N^o D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2002/20 16 janvier 2002

LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 10 de la *Loi sur la fonction publique*, décrète ce qui suit :

KIRK CAMERON

est nommé administrateur général responsable du ministère de l'Environnement, à titre amovible pour un mandat d'une durée maximale de cinq ans à compter du 1er avril 2002. Il exerce les attributions que lui confère le commissaire en conseil exécutif ou toute loi de l'Assemblée législative du territoire du Yukon.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 16 janvier 2002.

REGISTRATION
O.I.C. 2002/21 16 January, 2002

PUBLIC SERVICE ACT

Pursuant to section 10 of the *Public Service Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

RAYMOND HAYES

is appointed Deputy Head responsible for the Executive Council Office, to hold office during pleasure for a term not to exceed five years from the 1st day of April, 2002, to perform such duties and exercise such powers as may be assigned by the Commissioner in Executive Council or any Act of the Legislative Assembly of the Yukon Territory.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 16th day of January, 2002.

REGISTRATION
O.I.C. 2002/22 16 January, 2002

PUBLIC SERVICE ACT

Pursuant to section 10 of the *Public Service Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

ROBERT MCWILLIAM

is appointed Deputy Head responsible for the Department of Health and Social Services, to hold office during pleasure for a term not to exceed five years from the 1st day of April, 2002, to perform such duties and exercise such powers as may be assigned by the Commissioner in Executive Council or any Act of the Legislative Assembly of the Yukon Territory.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 16th day of January, 2002.

REGISTRATION
O.I.C. 2002/23 16 January, 2002

PUBLIC SERVICE ACT

Pursuant to section 10 of the *Public Service Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

WILLIAM CRAIK

is appointed Deputy Head responsible for the Department of Justice, to hold office during pleasure for a term not to exceed five years from the 1st day of June, 2002, to perform such duties and exercise such powers as may be assigned by the Commissioner in Executive Council or any Act of the Legislative Assembly of the Yukon Territory.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 16th day of January, 2002.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2002/21 16 janvier 2002

LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 10 de la *Loi sur la fonction publique*, décrète ce qui suit :

RAYMOND HAYES

est nommé administrateur général responsable du ministère du Conseil exécutif, à titre amovible pour un mandat d'une durée maximale de cinq ans à compter du 1er avril 2002. Il exerce les attributions que lui confère le commissaire en conseil exécutif ou toute loi de l'Assemblée législative du territoire du Yukon.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 16 janvier 2002.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2002/22 16 janvier 2002

LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 10 de la *Loi sur la fonction publique*, décrète ce qui suit :

ROBERT MCWILLIAM

est nommé administrateur général responsable du ministère de la Santé et des Affaires sociales, à titre amovible pour un mandat d'une durée maximale de cinq ans à compter du 1er avril 2002. Il exerce les attributions que lui confère le commissaire en conseil exécutif ou toute loi de l'Assemblée législative du territoire du Yukon.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 16 janvier 2002.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2002/23 16 janvier 2002

LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 10 de la *Loi sur la fonction publique*, décrète ce qui suit :

WILLIAM CRAIK

est nommé administrateur général responsable du ministère de la Justice, à titre amovible pour un mandat d'une durée maximale de cinq ans à compter du 1er juin 2002. Il exerce les attributions que lui confère le commissaire en conseil exécutif ou toute loi de l'Assemblée législative du territoire du Yukon.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 16 janvier 2002.

REGISTRATION
O.I.C. 2002/24 16 January, 2002

PUBLIC SERVICE ACT

Pursuant to section 10 of the *Public Service Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. The appointment of Robert McWilliam as Deputy Head responsible for the Executive Council Office is revoked with effect from the 1st day of April, 2002.
2. The appointment of William E. Byers as Deputy Head responsible for the Department of Justice is revoked with effect from the 31st day of May, 2002.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 16th day of January, 2002.

REGISTRATION
O.I.C. 2002/25 16 January, 2002

PUBLIC SERVICE ACT

Pursuant to section 10 of the *Public Service Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. The appointment of Wolf James Riedl as Deputy Head responsible for the Department of Education is revoked.
2. The appointment of Kirk Cameron as Deputy Head responsible for the Executive Council Office is revoked.
3. The appointment of Bruce McLennan as Deputy Head responsible for the Department of Health and Social Services is revoked.
4. The appointment of William Oppen as Deputy Head responsible for the Department of Renewable Resources is revoked.
5. The appointment of Daniel Brennan as Deputy Head responsible for the Department of Tourism is revoked.
6. This Order shall be deemed to have come into force on the 9th day of January, 2002.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 16th day of January, 2002.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2002/24 16 janvier 2002

LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 10 de la *Loi sur la fonction publique*, décrète ce qui suit :

1. La nomination de Robert McWilliam à titre d'administrateur général responsable du ministère du Conseil exécutif est révoqué avec prise d'effet le 1er avril 2002.
2. La nomination de William E. Byers à titre d'administrateur général responsable du ministère de la Justice est révoquée avec prise d'effet le 31 mai 2002.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 16 janvier 2002.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2002/25 16 janvier 2002

LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 10 de la *Loi sur la fonction publique*, décrète ce qui suit :

1. La nomination de Wolf James Riedl à titre d'administrateur général responsable du ministère de l'Éducation est révoqué.
2. La nomination de Kirk Cameron à titre d'administrateur général responsable du ministère du Conseil exécutif est révoquée.
3. La nomination de Bruce McLennan à titre d'administrateur général responsable du ministère de la Santé et des Affaires sociales est révoqué.
4. La nomination de William Oppen à titre d'administrateur général responsable du ministère des Richesses renouvelables est révoqué.
5. La nomination de Daniel Brennan à titre d'administrateur général responsable du ministère du Tourisme est révoqué.
6. Le présent décret est réputé avoir pris effet le 9 janvier 2002.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 16 janvier 2002.

REGISTRATION

O.I.C. 2002/26 16 January, 2002

PUBLIC SERVICE ACT

Pursuant to section 10 of the *Public Service Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. The appointment of John Cormie as Deputy Head responsible for the Department of Community and Transportation Services is revoked.
2. The appointment of Angus Robertson as Deputy Head responsible for the Department of Economic Development is revoked with effect from the day of the repeal fo the Economic Development Act.
3. The appointment of Raymond Hayes as Deputy Head responsible for the Department of Government Services is revoked.
4. The appointment of Joanne Fairlie as Acting Deputy Head responsible for the Department of Health and Social Services is revoked.
5. Except for section 2, this Order shall come into force on the 1st day of April, 2002.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 16th day of January, 2002.

REGISTRATION

O.I.C. 2002/27 16 January, 2002

SOCIAL ASSISTANCE ACT

Pursuant to section 10 of the *Social Assistance Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Wade Meszaros is appointed as the chairperson of the Social Assistance Appeal Board for a two-year term.
2. The appointment of Cheryl Buchan as the chairperson of the Social Assistance Appeal Board is revoked.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 16th day of January, 2002.

N^o D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2002/26 16 janvier 2002

LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 10 de la *Loi sur la fonction publique*, décrète ce qui suit :

1. La nomination de John Cormie à titre d'administrateur général responsable du ministère des Services aux agglomérations et du Transport est révoqué.
2. La nomination de d'Angus Robertson à titre d'administrateur général responsable du ministère de l'Expansion économique est révoqué en date de la révocation de la *Loi sur le développement économique*.
3. La nomination de Raymond Hayes à titre d'administrateur général responsable du ministère des Services gouvernementaux est révoqué.
4. La nomination de Joanne Fairlie à titre d'administratrice générale par intérim du ministère de la Santé et des Affaires sociales est révoqué.
5. Sous réserve de l'article 2, le présent décret prend effet le 1er avril 2002.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 16 janvier 2002.

N^o D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2002/27 16 janvier 2002

LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE

Le commissaire en Conseil exécutif, conformément à l'article 10 de la *Loi sur l'assistance sociale*, décrète ce qui suit :

1. Wade Meszaros est nommé président de la Commission d'appel de l'assistance sociale pour un mandat de deux ans.
2. Est révoqué la nomination de Cheryl Buchan à la présidence de la Commission d'appel de l'assistance sociale.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 16 janvier 2002.

REGISTRATION
O.I.C. 2002/28 16 January, 2002

STUDENTS FINANCIAL ASSISTANCE ACT

Pursuant to section 4 of the *Students Financial Assistance Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Pauline Craig is appointed as a member of the Students Financial Assistance Committee for a three-year term.
2. The appointment of Chance Sheffield as a member of the Students Financial Assistance Committee is revoked.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 16th day of January, 2002.

REGISTRATION
O.I.C. 2002/31 16 January, 2002

YUKON ACT

Pursuant to section 4 of the *Yukon Act*, the instructions given to him by the Minister of Indian Affairs and Northern Development, and all other powers therunto him enabling, the Commissioner in Executive Council orders that:

ROBERT MCWILLIAM

as Secretary of the Executive Council of the Yukon and the appointment shall be deemed in force on the 9th day of January, 2002 for a term ending March 31st, 2002.

Given under my hand and the seal of the Yukon Territory, this 16th day of January, 2002.

REGISTRATION
O.I.C. 2002/32 16 January, 2002

YUKON ACT

Pursuant to section 4 of the *Yukon Act*, the instructions given to him by the Minister of Indian Affairs and Northern Development, and all other powers therunto him enabling, the Commissioner in Executive Council orders that:

RAYMOND HAYES

as Secretary of the Executive Council of the Yukon with effect from the 1st day of April, 2002.

Given under my hand and the seal of the Yukon Territory, this 16th day of January, 2002.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2002/28 16 janvier 2002

LOI SUR L'AIDE FINANCIÈRE DESTINÉE AUX ÉTUDIANTS

Le commissaire en Conseil exécutif, conformément à l'article 4 de la *Loi sur l'aide financière destinée aux étudiants*, décrète ce qui suit :

1. Pauline Craig est nommée membre du Comité d'aide financière aux étudiants pour un mandat de trois ans.
2. La nomination de Chance Sheffield à titre de membre du Comité d'aide financière aux étudiants est révoquée.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 16 janvier 2002.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2002/31 16 janvier 2002

LOI SUR LE YUKON

Il plaît au commissaire en conseil exécutif, en vertu de l'article 4 de la *Loi sur le Yukon*, des instructions qui lui on été données par le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien et tout autre pouvoir dont il dispose, d'annoncer la nomination de

ROBERT MCWILLIAM

à titre de secrétaire du Conseil exécutif du Yukon pour un mandat se terminant le 31 mars 2002 et cette nomination est réputée avoir pris effet le 9 janvier 2002.

Fait sous mon seing et sous le sceau de territoire du Yukon, le 16 janvier 2002.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2002/32 16 janvier 2002

LOI SUR LE YUKON

Il plaît au commissaire en conseil exécutif, en vertu de l'article 4 de la *Loi sur le Yukon*, des instructions qui lui on été données par le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien et tout autre pouvoir dont il dispose, d'annoncer la nomination de

RAYMOND HAYES

à titre de secrétaire du Conseil exécutif du Yukon avec prise d'effet du 1er avril 2002.

Fait sous mon seing et sous le sceau de territoire du Yukon, le 16 janvier 2002.

REGISTRATION
O.I.C. 2002/33 16 January, 2002

YUKON ACT

Pursuant to section 4 of the *Yukon Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. The appointment of Kirk Cameron as a Secretary of the Executive Council of the Yukon is revoked.
2. The appointment of Robert McWilliam as a Deputy Secretary of the Executive Council of the Yukon is revoked.
3. This Order shall be deemed to have come into force on the 9th day of January, 2002.

Given under my hand and the seal of the Yukon Territory, this 16th day of January, 2002.

REGISTRATION
O.I.C. 2002/35 21 January, 2002

HEALTH ACT

Pursuant to subsection 35(1) of the *Health Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Dave Buchan is appointed as the chair of the Health and Social Services Council for a one-year term.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 21st day of January, 2002.

REGISTRATION
O.I.C. 2002/36 21 January, 2002

HOSPITAL ACT

Pursuant to subsection 4(1) of the *Hospital Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Frances Woolsey is appointed as a member of the Yukon Hospital Corporation Board of Trustees for a three-year term.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 21st day of January, 2002.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2002/33 16 janvier 2002

LOI SUR LE YUKON

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 4 de la *Loi sur le Yukon*, décrète ce qui suit :

1. La nomination de Kirk Cameron à titre de secrétaire du conseil exécutif du Yukon est révoquée.
2. La nomination de Robert McWilliam à titre de sous-secrétaire du conseil exécutif du Yukon est révoquée.
3. Le présent décret est réputé avoir pris effet le 9 janvier 2002.

Fait sous mon seing et sous le sceau de territoire du Yukon, le 16 janvier 2002.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2002/35 21 janvier 2002

LOI SUR LA SANTÉ

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 35(1) de la *Loi sur la santé*, décrète ce qui suit :

1. Dave Buchan est nommé président du Conseil des services sociaux et de santé pour un mandat d'un an.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 21 janvier 2002.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2002/36 21 janvier 2002

LOI SUR LES HÔPITAUX

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 4(1) de la *Loi sur les hôpitaux*, décrète ce qui suit :

1. Frances Woolsey est nommée membre du conseil d'administration de la Régie des hôpitaux du Yukon pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 21 janvier 2002.

REGISTRATION
O.I.C. 2002/37 21 January, 2002

NOTARIES ACT

Pursuant to section 15 of the *Notaries Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. The appointment of Kelly Blair DeWald as a Notary Public is revoked.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 21st day of January, 2002.

REGISTRATION
O.I.C. 2002/38 21 January, 2002

PUBLIC HEALTH AND SAFETY ACT

Pursuant to subsection 4(4) of the *Public Health and Safety Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Eric Bergsma is appointed as a health officer for a term ending the 28th day of March, 2002.
2. Fred O'Brien is appointed as a health officer for a term ending the 30th day of April, 2002.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 21st day of January, 2002.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2002/37 21 janvier 2002

LOI SUR LA LES NOTAIRES

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 15 de la *Loi sur les notaires*, décrète ce qui suit :

1. La nomination de Kelly Blair DeWald à titre de notaire est révoquée.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 21 janvier 2002.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2002/38 21 janvier 2002

LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ PUBLIQUES

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 4(4) de la *Loi sur la santé et la sécurité publiques*, décrète ce qui suit :

1. Eric Bergsma est nommé agent de la santé pour un mandat se terminant le 28 mars 2002.
2. Fred O'Brien est nommé agent de la santé pour un mandat se terminant le 30 avril 2002.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 21 janvier 2002.

PROCLAMATION

REGISTRATION

O.I.C. 2002/29 16 January, 2002

WILDLIFE ACT

Pursuant to section 239 of the *Wildlife Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Section 238 of the *Wildlife Act*, assented to on the 3rd day of December, 2001 in the Second Session of the Thirtieth Legislative Assembly, is hereby proclaimed into force.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 16 day of January, 2002.

PROCLAMATION

N° D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2002/29 16 janvier 2002

LOI SUR LA FAUNE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 239 de la *Loi sur la faune*, décrète ce qui suit :

1. L'article 238 de la *Loi sur la faune*, sanctionnée le 3 décembre 2001 lors de la deuxième session de la trentième législature, est promulguée et entre en vigueur.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 16 janvier 2002.

PART II

REGULATIONS

REGISTRATION
O.I.C. 2002/30 16 January, 2002

WORKERS' COMPENSATION ACT

Pursuant to subsection 4.1(2) of the *Workers' Compensation Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Members of the appeal tribunal appointed pursuant to section 18.1 of the *Workers' Compensation Act* are designated to be workers employed by the Government of the Yukon.
2. This order shall be deemed to have come into force on May 1, 2001.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 16th day of January, 2002.

PARTIE II

RÈGLEMENTS

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2002/30 16 janvier 2002

LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 4.1(2) de la *Loi sur les accidents du travail*, décrète ce qui suit :

1. Les membres du tribunal d'appel nommés en vertu de l'article 18.1 de la Loi sur les accidents du travail sont désignés à titre de travailleurs à l'emploi du gouvernement du Yukon.
2. Le présent décret est présumé être entré en vigueur le 1^{er} mai 2002.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 16 janvier 2002.

REGISTRATION
O.I.C. 2002/34 21 January, 2002

**INCOME TAX ACT AND
INTERGOVERNMENTAL AGREEMENTS
ACT**

Pursuant to section 568 of the *Income Tax Act* and section 3 of the *Intergovernmental Agreements Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. The Minister of Finance is authorized to sign on behalf of the Commissioner and Government of the Yukon the annexed agreement with the Canada Customs and Revenue Agency entitled "Service Management Framework for the Yukon Territory Regarding Administration of Yukon Programs by the Canada Customs and Revenue Agency".

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 28th day of January.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

N^o D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2002/34 21 janvier 2002

**LOI DE L'IMPÔT SUR LE
REVENU ET LOI SUR LES ACCORDS
INTERGOUVERNEMENTAUX**

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 56 de la *Loi de l'impôt sur le revenu* et à l'article 3 de la *Loi sur les accords intergouvernementaux*, décrète ce qui suit :

1. La ministre des Finances est autorisée à signer, au nom du commissaire et du gouvernement du Yukon, l'accord intitulé « Cadre de gestion des services pour le Territoire du Yukon concernant l'administration des programmes du Yukon par l'Agence des douanes et du revenu du Canada », dont copie est ci-jointe en annexe

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 21 janvier 2002.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

The Yukon Gazette is published on the 15th day of each month. All notices intended for publication must reach the office of the Queen's Printer not later than 12 noon on the second working day of that month. The cost to the public for publishing any notice is \$20.00 plus GST, and must be paid in advance. Subscription rates are as follows:

Annual subscription to Parts I and II,
excluding index\$65.00
Single issues, Parts I and II\$6.00
Consolidating annual index
to the 31st day of January \$12.00

(Add 7% GST to all rates)

In Part I, Corporate certificates and notices are published in the Yukon Gazette in the language in which they are issued.

La Gazette du Yukon est publiée le 15^{ème} jour de chaque mois. Tous les avis destinés à être publiés doivent parvenir au bureau de l'Imprimeur de la Reine avant midi chaque deuxième jour ouvrable du mois. Le coût de publication d'un avis est 20,00\$ (TPS en sus) et doit être payé à l'avance. Les prix pour un abonnement sont les suivants :

L'abonnement annuel aux Parties I et II,
excluant l'index 65,00 \$
Un fascicule, Parties I et II 6,00 \$
Index annuel compilé
au 31 janvier12,00 \$

(Veuillez ajouter 7% de TPS à tous les prix)

Les certificats et les avis concernant les sociétés diffusés dans la Partie I de la Gazette du Yukon sont publiés dans la langue d'origine de ces textes.

ISSN 0715-2213

